STATISTIČNI URAD REPUBLIKE SLOVENIJE
STATISTICAL OFFICE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

STATISTIČNE INFORMACIJE
RAPID REPORTS

30. MAREC 2007
30 MAREC 2007

št./No 23

15 KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO
AGRICULTURE AND FISHING

št./No 1

RASTLINSKA PRIDELAVA, SLOVENIJA, 2006

CROP PRODUCTION, SLOVENIA, 2006

- Podatki o pridelkih posevkov, zelenjadnic, travinja, sadja in grozdja v letu 2006 so bili izračunani iz podatkov o površinah zemljišč, posejanih in posajenih s temi kulturami, in iz podatkov o številu dreves ter iz podatkov o povprečnih pridelkih na hektar, na vinsko trto in sadno drevo v tem letu.
- Statistični podatki kažejo, da je večina kmetijskih rastlin v letu 2006 slabše obrodila kot v letu prej.
- Slovenski kmetijski pridelovalci so v letu 2006 pridelali skupno za 14,4 % manj žitnega zrnja kot v letu pred tem, čeprav so bile tej kulturi namenjene celo nekoliko večje površine kot leto prej. Pridelek najpomembnejših krušnih žit, pšenice in pire, je bil manjši za 4,8 % (tehtal 134 tisoč ton), pridelek koruze za zrnje pa je bil manjši kar za petino (za 21,4 %).
- S stročnicami za zrnje je bilo v letu 2006 posajenih skoraj še enkrat več (za 94,4 % več) njivskih zemljišč kot leto prej, pridelek te kulture pa je bil za 85,7 % večji od pridelka prejšnjega leta.
- Od industrijskih rastlin se na slovenskih njivah seje vedno več oljnic. V letu 2006 so jim kmetijski pridelovalci namenili skupno za 14 % več zemljišč, skupni pridelek te kulture pa je bil zaradi slabše letine le za 6 % večji kot prejšnje leto.
- Slabše kot v letu prej je obrodil tudi krompir, saj je bil skupen pridelek (107 tisoč ton) za več kot četrtino manjši (za 26,1 %).
- Tudi pridelek zelene krme z njiv (te je bilo pridelane 1 246 tisoč ton) je bil za četrtino manjši kot v letu prej. Pridelek krmnih korenovk (teh je bilo pridelanih 35 tisoč ton) je bil manjši za več kot polovico (za 52,2 %). Za petino manjši je bil tudi pridelek krme s trajnih travnikov in pašnikov.
- Posamezne vrste zelenjadnic so glede na povprečni pridelek obrodile večinoma slabše kot v letu prej.
- Zbrani podatki o sadju za leto 2006 pa kažejo, da je bila sadna letina v intenzivnih sadovnjakih v tem letu povprečna, v ekstenzivnih sadovnjakih pa obilna.
- Slovenski vinogradniki so v letu 2006 pridelali za 12,7 % manj grozdja kot leto poprej.

- Data on production of crops, vegetables, grass, fruit and grapes in 2006 were calculated from the data on the area sown, the number of trees and the average yield per hectare, per vine and per fruit tree.
- Statistical data show that in 2006 most agricultural plants cropped worse than a year before.
- In 2006 agricultural producers in Slovenia produced 14.4% less cereals than a year before, even though slightly more area was sown. Production of the most important bread cereals – wheat and spelt – decreased by 4.8% (to 134,000 tons), while production of maize for grain fell by as much as a fifth (21.4%).
- Almost twice as much area (94.4%) was sown with dried pulses as a year before, while compared to a year before production increased by 85.7%.
- As regards industrial plants, oil plants are sown more than before. In 2006 agricultural producers sowed 14% more area, while due to lower yield total production grew by only 6% over a year before.
- Potatoes cropped worse than a year before as total production of 107,000 tons was more than a quarter (26.1%) lower than in 2005.
- Production of green fodder from arable land (1,246,000 tons) was a quarter lower than a year before. Production of fodder root crops (35,000 tons) fell by more than a half (by 52.2%), while production of fodder from permanent grassland fell by a fifth.
- As regards average yield, individual types of vegetables mostly cropped worse than a year before.
- Data on the production of fruit in 2006 show that production in orchard plantations was average, while in extensive orchards it was good.
- In 2006 Slovene winegrowers produced 12.7% less grapes than a year before.

Skupni pridelek nekaterih pomembnejših posevkov, sadja in grozdja, Slovenija, 2005 in 2006

Total production of some important crops, fruit and grapes, Slovenia, 2005 and 2006

	Pridelek (t) / Production (t)		Indeksi / Indices 2006/2005	
	2005	2006		
Pšenica in pira	141293	134449	95,2	Wheat and spelt
Koruza za zrnje	351168	276106	78,6	Maize for grain
Krompir	144714	106974	73,9	Potatoes
Sladkorna pesa	260095	262031	100,7	Sugar beet
Silažna koruza	1472972	1052364	71,4	Silage maize
Zelenjadnice	87579	78830	90,0	Vegetables
Sadje	145073	159755	110,1	Fruit
Grozdje	120868	105786	87,5	Grapes

Kot kažejo statistični podatki, je v letu 2006 večina kmetijskih rastlin obrodila slabše kot v letu prej.

Sušno vreme v začetku poletja 2006 je slabo vplivalo na letino žit. Slovenski kmetijski pridelovalci so pridelali skupno za 14,4 % manj zrnja kot v letu pred tem, čeprav so ga posejali na nekoliko večjih površinah kot leto prej. Pridelek najpomembnejših krušnih žit, pšenice in pire, je bil s 134 tisoč tonami za 4,8 % manjši od pridelka, doseženega v za žita ugodnem letu 2005. Povprečni hektarski pridelek je bil s 4,2 tone le malo manjši (za 2,3 %) od povprečja zadnjih desetih let.

Površine z drugim najbolj razširjenim strnim žitom, ječmenom, so se v zadnjih petih letih povečale za več kot tretjino (za 37,5 %), skupni pridelek pa je bil v tem obdobju zaradi slabše letine 2006 večji le za 28 %. Površine, posejane s tritikalo, so se v zadnjem desetletnem obdobju povečale kar za osemkrat. Pridelek tega krmnega žita je bil v letu 2006 s skoraj 11 tisoč tonami za 40 % večji od pridelka v letu pred tem in kar devetkrat večji kot pred desetimi leti. Manjši kot v prejšnjem letu je bil v letu 2006 tudi pridelek dveh manj razširjenih vrst žit, rži in ovsa, delno kot posledica slabše letine, delno pa tudi zato, ker so jima bile odmerjene manjše površine. Pridelek drugih žit, med katere štejemo ajdo in proso, je bil manjši predvsem zato, ker so bile z njima posejane manjše površine (to velja tako za glavni kot naknadni posevek teh dveh žit).

V letu 2006 je slabše obrodila tudi koruza za zrnje, na slovenskih njivah še vedno najbolj razširjena poljščina. Po naših podatkih je bilo v tem letu pridelane skupaj 276 tisoč ton koruze za zrnje, to je kar za petino (za 21,4 %) manj od pridelka, doseženega v letu 2005, čeprav je bila pridelana le na malo manjših površinah kot leto prej (za 6 %). Doseženi povprečni pridelek je bil s 6,9 tone na hektar enak zadnjemu desetletnemu povprečju.

S stročnicami za zrnje so Slovenski kmetijski pridelovalci v letu 2006 posadili skoraj še enkrat več njivskih zemljišč kot leto prej (za 94,4 % več) in na njih pridelali za 85,7 % večji skupni pridelek. Med omenjenimi stročnicami za zrnje je prevladoval krmni grah, saj je zavzemal večino vseh površin (okrog 85 %), ki so bile v tem letu posejane s stročnicami. Pridelek fižola za zrnje je bil v letu 2006 v primerjavi z letom prej več kot razpolovljen.

Sušno obdobje v letu 2006 je še posebno slabo vplivalo na letino krompirja. Dosežen pridelek zgodnjega krompirja je bil le nekoliko večji (za 1,2 %) kot pred enim letom, čeprav so bile z njim v tem letu posajene za 14,6 % večje površine kot preteklo leto. Slabo je obrodil tudi pozni krompir, saj je bil pridelek tega krompirja s 94 tisoč tonami v primerjavi z letino 2005 skoraj za tretjino (za 28,9 %) manjši. Manjši povprečni pridelek je bil v zadnjih desetih letih dosežen samo še v sušnem letu 2003.

Pridelovalci sladkorne pese so v letu 2006 pridelali samo za 0,7 % več te industrijske poljščine kot v letu prej, čeprav so ji bile odmerjene skoraj za tretjino večje površine kot leto prej. Doseženi povprečni pridelek je bil nizek, saj je bil s 39,2 tone na hektar za 14 % manjši od zadnjega desetletnega povprečja.

Med industrijskimi rastlinami postajajo vse pomembnejše oljnice, saj jih j kmetijski pridelovalci sejejo na čedalje večjih površinah. V letu 2006 so b te za 14 % večje kot leto prej, vendar pa je bil skupni pridelek zaradi slab letine le za 6 % večji. Med oljnicami se je najbolj povečal pridelek dveh nas manj razširjenih vrst oljnic, sončnic in soje. Pridelek sončnic se je primerjavi z letom prej več kot podvojil (povečal se je za 213,6 %), pride soje pa je bil večji za dobro polovico (za 58,2 %). Buče za olje, te zavzema med industrijskimi rastlinami skoraj polovico njim namenjenih površi (47,2 %), so v letu 2006 obrodile bolje kot v letu pred tem. Skupni pridelek bil kar za petino večji. Tudi manjši pridelek oljne ogrščice, in sicer za 6,7

Statistical data show that in 2006 most agricultural plants cropped worse than a year before.

Drought at the beginning of the summer of 2006 had a bad impact on cereal production. Agricultural producers in Slovenia produced 14.4% less cereals than a year before, even though slightly more area was sown. Production of the most important bread cereals – wheat and spelt – decreased by 4.8% (to 134,000 tons) compared to a year before, which was very favourable for growing cereals. Average yield of 4.2 tons per hectare was only slightly lower (by 2.3%) than the average of the last ten years.

In the past five years, areas of the second most important cereal, i.e. barley, increased by over a third (37.5%), while due to bad harvest in 2006 output in this period increased only by 28%. In the past decade areas of triticale increased by eight times! In 2006 almost 11,000 tons of this fodder crop were produced, which is 40% more than a year before and as much as nine times more than ten years ago. Smaller than in the previous year was output of two less important cereals, rye and oats; partly as a result of bad harvest and partly as a result of less area sown. Production of other cereals – buckwheat and millet – was lower due to smaller area sown (which is true both for main crop and for subsequent crop).

In 2006 maize for grain, which is still the most popular crop in Slovenia, also cropped worse. According to our data, in 2006 276,000 tons were produced, which is a fifth (21.4%) less than in 2005, even though only slightly less area was sown (by 6%). The average yield of 6.9 tons per hectare is the same as the average of the past ten years.

In 2006 agricultural producers in Slovenia sowed 94.4% more area with dried pulses than a year before but produced only 85.7% more. Among the mentioned dried pulses, fodder peas prevailed since they took up the majority of area (about 85%) sown with pulses. Compared to a year before, in 2006 dry beans output was cut in half.

Drought in 2006 had an especially bad impact on potato crop. Production of early potatoes was only slightly better (by 1.2%) than a year before, even though 14.6% more area was sown than in 2005. Late potatoes also cropped badly; 94,000 tons achieved in 2006 is almost a third (28.9%) less than in 2005. In the past ten years lower average yield was only recorded in the drought stricken 2003.

Producers of sugar beet produced only 0.7% more than a year before, even though almost a third more area was sown. The average yield was low; 39.2 tons per hectare is 14% less than the ten-year average.

Among industrial plants oil plants are becoming ever more important, since agricultural producers sow ever greater area with them. In 2006 the area increased by 14% over a year before but due to lower yield output was up by only 6%. Among oil plants production of sunflowers and soya (which are not very important in Slovenia) increased the most. Sunflower output more than doubled over 2005 (213.6% increase), while soya output was over a half greater (by 58.2%). Pumpkins for oil, which represent almost a half of all oil plants in Slovenia in terms of area sown (47.2%), cropped better than a year before. Total output was a fifth better. Smaller output of oil turniprape (by 6.7%) was also the result of bad

manjši, je bil predvsem posledica slabe letine, čeprav so ji bile namenje za 24,3 % večje površin kot v letu prej. Tudi hmeljevi nasadi so v letu 20 dali skoraj za četrtino manj pridelka (za 23,4 %) kot prejšnje leto.

Tudi pridelek na njivah pridelanih krmnih rastlin je bil v letu 2006, kot kažejo statistični podatki, manjši kot leto prej. Pridelek krmnih korenovk je bil, upoštevajoč glavni in naknadni posevek, s 35 tisoč tonami več kot za polovico (za 52,2 %) manjši, pridelek zelene krme z njiv pa z 1 246 tisoč tonami za četrtino manjši (za 25,3 %) od pridelka v letu 2005. K skupnemu zmanjšanju pridelka zelene krme je največ prispeval manjši pridelek silažne koruze, saj je ta zavzemala kar 47 % vseh v letu 2006 za zeleno krmo namenjenih njivskih zemljišč**.** Pridelovalci silažne koruze so v primerjavi z letom prej posejali za 14,3 % manj zemljišč, skupni pridelek na njih pa je bil po podatkih o končnih pridelkih več kot za četrtino (za 28,6 %) manjši. Med zelenimi krmnimi rastlinami, ki se pridelujejo na njivah, je bil v primerjavi z letom prej večji le pridelek travnodeteljnih mešanic, delno zato, ker so jim bile namenjene večje površine (za 21,5 %), delno pa zaradi večjega povprečnega hektarskega pridelka (za 19,2 %). Skupni pridelek sena na trajnih travnatih površinah je bil več kot za petino (za 22,2 %) manjši kot v predhodnem letu.

harvest, even though 23.4% more area was sown than a year before. Hops plantations yielded almost a quarter less produce (23.4%) than in 2005.

Production of fodder from arable land was lower than a year before. Production of fodder root crops – both main and subsequent crop – was more than a half (by 52.2%) lower (35,000 tons), while production of green fodder from arable land (1,246,000 tons) was down by a quarter (25.3%). The total decrease in green fodder output was mostly the result of lower production of silage maize, which covered 47% of total green fodder area. Compared to 2005 producers of silage maize sowed 14.3% less area but total output was more than a quarter (28.6%) lower. Among green fodder from arable land, only production of grass-clover mixtures was better than a year before, mainly due to more area sown (by 21.5%) but partly also due to better average yield per hectare (by 19.2%). Total production of hay on permanent grassland was more than a fifth (by 22.2%) lower than a year before.

1. Skupina zemljiških kategorij in njivskih posevkov, Slovenija, 2005 in 2006
Land use and use of arable crops, Slovenia, 2005 and 2006

	Površina (ha) Area (ha)		Indeksi Indices 2006/2005	
	2005	2006		
Kmetijska zemljišča v uporabi (KZU)	**508759**	**490342**	**96,4**	**Utilised agricultural area (UAA)**
Njive in vrtovi	176314	177803	100,8	Arable land
Žita	94637	95951	101,4	Cereals
Stročnice za suho zrnje	2009	3905	194,4	Dried pulses, in grain equivalent
Korenovke in gomoljnice	12317	12941	105,1	Root crops
Industrijske rastline	8050	9034	112,2	Industrial plants
Zelenjadnice	2891	3169	109,6	Vegetables
Zelena krma z njiv	53665	51384	95,7	Fodder from arable land
Drugo na njivah	222	192	86,5	Other arable crops
Sadike zelenjadnic, zelišč in jagod	34	34	100,0	Vegetable, herb and strawberry seedlings
Jagode	104	104	100,0	Strawberries
Drugo na njivah, drugo	84	54	64,3	Other arable crops
Neobdelane njive	2108	872	41,4	Fallow land
Cvetje in okrasne rastline	169	139	82,2	Flowers and ornamental plants
Zemljišča za pridelavo semen	246	216	87,8	Seed
Trajni travniki in pašniki	304906	285000	93,5	Permanent grassland
Trajni nasadi	27539	27539	100,0	Land under permanent crops
Sadovnjaki, vinogradi, oljčniki	27245	27245	100,0	Total of fruit crops (including wine and olives)
Sadovnjaki	9997	9997	100,0	Orchards
Vinogradi	16428	16428	100,0	Vineyards
Oljčniki	820	820	100,0	Olive groves
Drevesnice, trsnice in matičnjaki	294	294	100,0	Nurseries

2. Pridelava posevkov na njivah, Slovenija, 2005 in 2006
Production of crops on arable land, Slovenia, 2005 and 2006

	Površina (ha) Area (ha)			Skupni pridelek (t) Total production (t)			Povprečni pridelek (t/ha) Yield (t/ha)		
	2005	2006	Indeksi Indices 2006/2005	2005	2006	Indeksi Indices 2006/2005	2005	2006	
ŽITA ZA ZRNJE	**95547**	**96186**	**100,7**	**576287**	**493561**	**85,6**	**6,0**	**5,1**	**CEREALS**
Pšenica in pira	30059	32083	106,7	141293	134449	95,2	4,7	4,2	Wheat and spelt
od tega pšenica	29845	31938	107,0	140919	134168	95,2	4,7	4,2	of that wheat
od tega pira	214	145	67,8	374	281	75,1	1,7	1,9	of that spelt
Rž	1320	766	58,0	4092	2126	52,0	3,1	2,8	Rye
Ječmen	15451	17044	110,3	61239	61623	100,6	4,0	3,6	Barley
Oves	2731	2471	90,5	7629	6285	82,4	2,8	2,5	Oats
Tritikale	1986	2869	144,5	7846	10946	139,5	4,0	3,8	Triticale
Koruza za zrnje	42369	39839	94,0	351168	276106	78,6	8,3	6,9	Maize for grains
Druga žita (skupaj)	1631	1114	68,3	3020	2025	67,0	1,9	1,8	Other cereals - total
od tega proso	627	168	26,8	898	285	31,8	1,4	1,7	of that millet
od tega proso, glavni posevek	306	120	39,2	456	162	35,5	1,5	1,4	*of that millet, main crop*
od tega proso, naknadni posevek	321	48	15,0	442	123	27,9	1,4	2,6	*of that millet, stubble crop*
od tega ajda	811	547	67,4	1453	497	34,2	1,8	0,9	of that buckwheat
od tega ajda, glavni posevek	222	360	162,2	242	376	155,3	1,1	1,0	*of that buckwheat, main crop*
od tega ajda, naknadni posevek	589	187	31,7	1211	121	10,0	2,1	0,6	*of that buckwheat, stubble crop*
od tega drugo (soržica, sirek, mešanica žit brez soržice)	193	399	206,7	669	1243	185,7	3,5	3,1	of that other (meslin, sorghum, mixture of cereals)
STROČNICE ZA SUHO ZRNJE	**2009**	**3905**	**194,4**	**5640**	**10474**	**185,7**	**2,8**	**2,7**	**DRIED PULSES, IN GRAIN EQUIVALENT**
Krmni grah in bob	1521	3434	225,8	4591	9972	217,2	3,0	2,9	Fodder peas and broad beans
od tega krmni grah	1513	3342	220,9	4581	9944	217,1	3,0	3,0	of that fodder peas
od tega krmni bob	8	92	1150,0	10	28	275,0	1,3	0,3	of that broad beans
Fižol za zrnje	451	448	99,3	959	422	44,0	2,1	0,9	Dry beans
Druge suhe stročnice	37	23	62,2	90	81	89,4	2,4	3,5	Other dry beans
KORENOVKE IN GOMOLJNICE	**14835**	**14418**	**97,2**	**478271**	**404094**	**84,5**	**32,2**	**28,0**	**ROOT CROPS**
Krompir	3606	5900	93,6	144714	106974	73,9	22,9	18,1	Potatoes
od tega krompir, drugi, zgodnji	657	753	114,6	11114	11243	101,2	16,9	14,9	of that early
od tega krompir pozni in semenski	5649	5147	91,1	133600	95731	71,7	23,7	18,6	of that late and for seed
od tega krompir, semenski	54	75	138,9	1192	1593	133,7	22,1	21,2	*of that for seed*
od tega krompir, pozni brez semenskega	5595	5072	90,7	132408	94138	71,1	23,7	18,6	*of that late*
Sladkorna pesa	5057	6684	132,2	260095	262031	100,7	51,4	39,2	Sugar beet
Krmne korenovke ipd.	3472	1834	52,8	73462	35089	47,8	21,2	19,1	Fodder root crops
od tega krmna pesa in koleraba	1469	731	49,8	34997	14335	41,0	23,8	19,6	of that fodder beat and kohlrabi
od tega krmna pesa in koleraba, glavni posevek	770	299	38,8	23178	8164	35,2	30,1	27,3	of that fodder beat and kohlrabi, main crop
od tega krmna pesa	704	290	41,2	21837	8004	36,7	31,0	27,6	*of that fodder beat*
od tega koleraba	66	9	13,6	1341	160	11,9	20,3	17,7	*of that kohlrabi*
od tega krmna pesa in koleraba, naknadni posevek	699	432	61,8	11819	6171	52,2	16,9	14,3	of that fodder beat and kohlrabi, stubble crop
od tega krmna pesa	112	142	126,8	2110	2323	110,1	18,8	16,4	*of that fodder beat*
od tega koleraba	587	290	49,4	9709	3848	39,6	16,5	13,3	*of that kohlrabi*
od tega druge krmne korenovke in gomoljnice	2003	1103	55,1	38465	20754	54,0	19,2	18,8	of that other fodder root crops
od tega krmni ohrovt	1123	379	33,7	21217	7861	37,1	18,9	20,7	of that fodder kale
od tega krmni ohrovt, glavni posevek	13	18	138,5	157	190	121,1	12,1	10,6	*of that fodder kale, main crop*
od tega krmni ohrovt, naknadni posevek	1110	361	32,5	21060	7671	36,4	19,0	21,3	*of that fodder kale, stubble crop*
od tega krmno korenje	119	84	70,6	1897	1082	57,0	15,9	12,9	of that fodder carrot
od tega krmno korenje, glavni posevek	71	25	35,2	1243	383	30,8	17,5	15,3	*of that fodder carrot, main crop*
od tega krmno korenje, naknadni posevek	48	59	122,9	654	699	106,9	13,6	11,9	*of that fodder carrot, stubble crop*
od tega repa, naknadni posevek	661	625	94,6	12143	11463	94,4	18,4	18,3	of that turnip, stubble crop
od tega buče za krmo	100	15	15,0	3208	348	10,9	32,1	23,2	of that fodder pumpkins

2. Pridelava posevkov na njivah, Slovenija, 2005 in 2006 (nadaljevanje)
Production of crops on arable land, Slovenia, 2005 and 2006 (nadaljevanje)

	Površina (ha) Area (ha)			Skupni pridelek (t) Total production (t)			Povprečni pridelek (t/ha) Yield (t/ha)		
	2005	2006	Indeksi Indices 2006/2005	2005	2006	Indeksi Indices 2006/2005	2005	2006	
INDUSTRIJSKE RASTLINE	**8050**	**9034**	**112,2**	**11255**	**11206**	**99,6**	**1,4**	**1,2**	**INDUSTRIAL PLANTS**
Oljnice	6580	7500	114,0	8731	9258	106,0	1,3	1,2	Oil plants
od tega oljna ogrščica	2260	2809	124,3	5352	4991	93,3	2,4	1,8	of that oil turniprape
od tega sončnice	40	156	390,0	89	190	213,6	2,2	1,2	of that sunflowers
od tega soja	172	226	131,4	333	527	158,2	1,9	2,3	of that soya
od tega buče za olje	4108	4302	104,7	2957	3550	120,1	0,7	0,8	of that pumpkins for oil
od tega druge oljnice	-	7	…	-	…	…	-	…	0f that oil plants, other
Hmelj	1453	1507	103,7	2501	1916	76,6	1,7	1,3	Hops
Druge industrijske rastline	17	27	158,8	23	32	139,0	1,4	1,2	Other industrial plants
od tega začimbe, dišavnice in zdravilne rastline	17	27	158,8	23	32	139,0	1,4	1,2	of that spices and medicinal herbs
ZELENA KRMA Z NJIV	**61585**	**57869**	**94,0**	**1668718**	**1246438**	**74,7**	**27,1**	**21,5**	**GREEN FODDER FROM ARABLE LAND**
Zelenaq krma z njiv, enoletni posevki	33882	28383	83,8	1498247	1067096	71,2	44,2	37,6	Annual green fodder from arable land
od tega silažna koruza	31525	27008	85,7	1472972	1052364	71,4	46,7	39,0	of that silage maize
od tega silažna koruza, glavni posevek	30465	26730	87,7	1447113	1045520	72,2	47,5	39,1	*of that silage maize, main crop*
od tega silažna koruza, naknadni posevek	1060	278	26,2	25859	6844	26,5	24,4	24,6	*of that silage maize, stubble crop*
od tega druga zelena krma, enoletni posevki	2357	1375	58,3	25275	14732	58,3	10,7	10,7	of that annual green fodder other than maize
od tega krmna ogrščica in repica	634	329	51,9	10373	6522	62,9	16,4	19,8	of that fodder rape
od tega krmna ogrščica in repica, glavni posevek	51	23	45,1	939	469	50,0	18,4	20,4	*of that fodder rape, main crop*
od tega krmna ogrščica in repica, naknadni posevek	583	306	52,5	9434	6053	64,2	16,2	19,8	*of that fodder rape, stubble crop*
od tega krmna žita ter mešanice stročnic in žit	248	345	138,7	2450	2745	112,0	9,9	8,0	of that fodder cereals and mixtures of leguminous plants and cereals
od tega krmna žita ter mešanice stročnic in žit, glavni posevek	46	1	…	858	0	0,0	18,7	0,0	*of that fodder cereals and mixtures of leguminous plants and cereals, main crop*
od tega krmna žita ter mešanice stročnic in žit, naknadni posevek	202	344	170,3	1592	2745	172,4	7,9	8,0	*of that fodder cereals and mixtures of leguminous plants and cereals, stubble crop*
od tega krmne stročnice, naknadni posevek	184	57	31,0	1469	733	…	8,0	12,9	of that fodder dried pulses, stubble crop
od tega enoletne detelje, naknadni posevek	964	495	…	5832	3057	…	6,0	6,2	of that annual clover
od tega pitnik, naknadni posevek	289	126	43,6	4491	1578	35,1	15,5	12,5	of that fodder maize, subsequent crop
od tega druga zelena krma, drugo	38	23	…	660	97	…	17,4	4,2	of that other green fodder, other
Detelje in lucerna	3070	2481	80,8	23004	15763	68,5	7,5	6,4	Clover and lucerne
od tega detelja	1445	1010	69,9	10242	6321	61,7	7,1	6,3	of that clover
od tega lucerna	1625	1471	90,5	12762	9442	74,0	7,9	6,4	of that lucerne
Trave, travne mešanice in travno deteljne mešanice	24633	26725	108,5	147467	162018	109,9	6,0	6,1	Grasses and grass-clover mixtures
od tega trave in travne mešanice	12574	12073	96,0	84522	70474	83,4	6,7	5,8	of that grasses (including mixtures)
od tega trave in travne mešanice, glavni posevek	10678	9231	86,4	70776	51387	72,6	6,6	5,6	*of that grases (including mixtures), main crop*
od tega trave in travne mešanice in sudanska trava, naknadni posevek	1896	2842	149,9	13746	19087	138,9	7,3	6,7	*of that grases (including mixtures) and Sudan's grass, stubble crop*
od tega trave in travne mešanice, naknadni posevek	1777	2771	155,9	12842	17986	140,1	7,2	6,5	*of that grases (including mixtures), stubble crop*
od tega sudanska trava, naknadni posevek	119	71	59,7	904	1102	121,9	7,6	15,5	*of that Sudan's grass*
od tega travno deteljne mešanice	12059	14652	121,5	62945	91544	145,4	5,2	6,2	of that grass-clover mixtures
od tega travno deteljne mešanice, glavni posevek	9317	12615	135,4	51894	82299	158,6	5,6	6,5	*of that grass-clover mixtures, main crop*
od tega travno deteljne mešanice, naknadni posevek	2742	2037	74,3	11051	9245	83,7	4,0	4,5	*of that grass-clover mixtures, stubble crop*
Druge krmne rastline	-	280	…	-	1561	…	-	5,6	*Other fodder crops*

3. Pridelava sena s travnikov in pašnikov, Slovenija, 2005 in 2006
Production of permanent grassland, Slovenia, 2005 and 2006

	Površina (ha) Area (ha)			Skupni pridelek (t) Total production (t)			Povprečni pridelek (t/ha) Yield (t/ha)		
	2005	2006	Indeksi Indices 2006/2005	2005	2006	Indeksi Indices 2006/2005	2005	2006	
Travniki in pašniki - skupaj	**304906**	**285000**	**93,5**	**1712588**	**1331879**	**77,8**	**5,4**	**4,7**	**Grassland total**
Enkratna raba	45428	42518	93,6	145573	110517	75,9	3,1	2,6	One harvest
Dvakratna raba	119345	110448	92,5	626460	484047	77,3	5,0	4,4	Two harvests
Trikratna raba	83327	77528	93,0	571828	446977	78,2	6,6	5,8	Three harvest
Štiri ali večkratna raba	33720	31720	94,1	295812	230866	78,0	8,3	7,3	More than three harvests
Skupni pašniki	22786	22786	100,0	72915	59471	81,6	3,1	2,6	Common pastures

Po podatkih o pridelavi zelenjadnic je bilo v letu 2006 v Sloveniji skupno pridelanih okrog 79 tisoč ton zelenjadnic, od tega okrog 45 tisoč ton ali 57 % za prodajo. Skupni pridelek vseh zelenjadnic, tržnih in netržnih, je bil v letu 2006 za 10 % manjši kot v letu prej, in to predvsem zaradi slabše letine; to kažejo tudi manjši podatki o povprečnih pridelkih za večino posameznih vrst zelenjadnic. Pridelovalna površina s tržnimi zelenjadnicami se je v primerjavi z letom prej sicer zmanjšala, za 4,6 %, skupna površina s tržnimi in netržnimi zelenjadnicami pa se je povečala za 13,1 %, ker se je povečala površina z netržnimi zelenjadnicami (za 29 %).

According to data on the production of vegetables, in 2006 about 79,000 tons of vegetables were produced in Slovenia, of which 45,000 tons or 57% for sale. Total production of vegetables – market and non-market – was 10% down compared to 2005, mostly due to worse harvest. This is shown also by data on average yield for most vegetables. Compared to a year before, total area of market vegetables decreased by 4.6%, while total area of vegetables was up by 13.1% due to a large increase in total area of non-market vegetables (by 29%).

4. Pridelava zelenjadnici, Slovenija, 2005 in 2006
Production of vegetables, Slovenia, 2005 and 2006

	Pridelovalna površina (ha) Area of production (ha)				Indeksi skupne pridelovalne površine Indices of area 2006/2005	Pridelek Production									
						skupaj (t) total (t)				Indeksi skupnega pridelka Indices of total production 2006/2005	t/ha				
	2005		2006			2005		2006			2005		2006		
	skupaj total	od tega tržna of that market	skupaj total	od tega tržna of that market		skupaj total	od tega tržni of that market	skupaj total	od tega tržni of that market		skupaj total	od tega tržni of that market	skupaj total	od tega tržni of that market	
Zelenjadnice skupaj	**3614**	**1708**	**4088**	**1641**	**113,1**	**87579**	**57423**	**78830**	**45128**	**90,0**	**24,2**	**33,6**	**19,3**	**27,5**	**Vegetables - total**
Belo zelje	696	364	805	377	115,6	25008	16366	26050	16186	104,2	35,9	45,0	32,4	43,0	White cabbage
Ohrovt	58	30	62	25	105,3	1395	859	1214	600	87,0	23,9	28,7	19,7	24,2	Kale
Cvetača in brokoli	97	73	104	73	107,1	1756	1404	1484	1118	84,5	18,1	19,1	14,3	15,2	Cauliflower and broccoli
Kitajski kapus	20	14	29	22	147,3	536	424	858	728	160,1	27,2	29,8	29,5	33,2	Chinese cabbage
Solata	352	153	442	186	125,6	7434	4051	8398	4561	113,0	21,1	26,4	19,0	24,5	Lettuce
Endivija	163	76	175	61	107,0	3238	1769	3132	1421	96,7	19,8	23,4	17,9	23,1	Endive
Radič	217	115	233	101	107,3	3475	2059	3304	1608	95,1	16,0	17,9	14,2	15,9	Chicory
Špinača	33	23	27	14	81,8	412	323	326	219	79,0	12,4	14,0	11,9	15,6	Spinach
Korenček	124	47	162	63	130,6	2747	1389	2952	1476	107,5	22,1	29,5	18,2	23,5	Carrots
Rdeča pesa	120	60	147	70	122,1	3010	1803	3106	1774	103,2	25,0	29,9	21,2	25,5	Beetroot
Paradižnik	164	56	175	36	106,9	6629	4385	4610	1995	69,5	40,5	79,0	26,4	56,0	Tomatoes
Paprika	203	147	176	105	87,0	10227	9272	4776	3705	46,7	50,4	63,0	27,1	35,4	Sweet peppers
Kumare - skupaj	134	41	145	25	107,9	3708	2109	2848	1116	76,8	27,6	50,9	19,6	44,2	Cucumbers
od tega za vlaganje	78	22	84	11	107,0	1485	573	1266	252	85,3	18,9	26,5	15,1	23,6	pickling
od tega solatne	56	20	61	15	109,3	2224	1536	1582	865	71,1	39,8	77,4	25,9	59,3	slicing
Čebula	285	164	260	104	91,3	7212	4891	5391	2798	74,8	25,3	29,9	20,7	26,9	Onion
Česen	35	3	45	3	128,5	240	23	280	28	116,8	6,9	8,2	6,3	8,0	Garlic
Por	32	25	36	27	113,6	716	613	824	705	115,1	22,7	24,7	23,0	25,9	Leek
Fižol za stročje - skupaj	486	33	616	32	126,9	3112	217	2818	170	90,5	6,4	6,6	4,6	5,2	French beans - total
od tega visoki	318	16	403	13	126,6	2167	100	1934	76	89,3	6,8	6,2	4,8	5,7	of that climbing
od tega nizki	167	17	214	19	127,6	946	118	883	94	93,4	5,6	7,1	4,1	4,9	of that dwarf
Grah	52	4	68	7	131,9	225	21	252	30	112,0	4,4	5,0	3,7	4,2	Peas
Druge zelenjadnice	344	280	392	310	114,1	6496	5443	6207	4890	95,5	18,9	19,4	15,8	15,8	Other vegetables

Leto 2006 je bilo manj ugodno za pridelovalce sadja v intenzivnih sadovnjakih, saj je bil skupni pridelek sadja z 99 tisoč tonami za 5,9 % manjši od pridelanega v letu prej. K skupnemu manjšemu pridelku je največ prispeval manjši pridelek dveh najbolj razširjenih sadnih vrst v teh sadovnjakih, jablane (za 5,4 %) ter breskev in nektarin (za 18,4 %). Slabši kot v letu prej je bil tudi pridelek jagod in drugega jagodičja. Dobro so obrodile zgodnje stebelne sadne vrste, marelice, češnje in višnje, saj je bil pridelek vseh treh vrst večji kot v letu prej. Slabši pridelek so dosegli oljkarji, saj je skupni pridelek tehtal več kot za tretjino (za 34,3 %) manj od predhodne zelo ugodne letine.

Last year was a less favourable year for fruit production in orchard plantations as total production of 99,000 tons was 5.9% lower than a year before. Lower total output was to a large extent the result of lower output of two most important fruit species in orchard plantations, namely apples (by 5.4%) and peaches and nectarines (by 18.4%). Worse than a year before was also production of strawberries and other berries, while production of early stalk fruit – apricots, cherries and sour cherries – improved over a year before. Worse production was achieved by olive producers, since total output was more than a third (34.3%) lower than in 2005, which was a very good year for olive production.

5. Pridelava sadja v intenzivnih sadovnjakih, Slovenija, 2005 in 2006
Production of fruit in orchard plantations, Slovenia, 2005 and 2006

	Površina (ha) Area (ha)		Skupni pridelek (t) Total production (t)			Povprečni pridelek (t/ha) Yield (t/ha)		
	2005	2006	2005	2006	Indeksi Indices 2006/2005	2005	2006	
Sadje skupaj	**4546**	**4546**	**105187**	**98993**	**94,1**	**23,1**	**21,8**	**Fruit - total**
Jablane	3099	3099	84467	79878	94,6	27,3	25,8	Apple trees
Hruške	284	284	3106	4136	133,2	10,9	14,6	Pear trees
Breskve in nektarine	643	643	12481	10190	81,6	19,4	15,8	Peach trees and
Marelice	31	31	183	296	161,6	5,9	9,5	Apricot trees
Češnje in višnje	165	165	899	1090	121,3	5,4	6,6	Cheries
od tega češnje	107	107	716	869	121,4	6,7	8,1	of that cherry trees
od tega višnje	58	58	183	221	120,9	3,2	3,8	of that sour cherry trees
Češplje in slive	41	41	691	374	54,1	16,9	9,1	Plum trees
Orehi	61	61	190	193	101,8	3,1	3,2	Walnut trees
Drugo sadje	89	89	876	703	80,3	9,8	7,9	Other truit on trees
od tega aktinidija	9	9	238	144	60,6	27,7	16,7	of that kiwi
od tega fige	7	7	29	49	168,2	4,1	6,9	of that figs
od tega kaki	25	25	499	398	79,7	19,6	15,6	of that kaki
od tega kostanj	11	11	13	40	307,2	1,2	3,7	of that chestnut
od tega leska	32	32	97	73	75,3	3,0	2,3	of that hazelnut
Jagode	104	104	2175	2048	94,2	20,5	19,7	Stawberries
Drugo jagodičje	29	29	119	84	70,6	4,1	2,9	Other Berry bushes
od tega ameriške borovnice	23	23	90	69	76,7	3,8	3,0	of that blueberries
Oljke	**781**	**781**	**2687**	**1765**	**65,7**	**3,4**	**2,3**	**Olive, total**

Spreminjajoča se rodnost ekstenzivnih sadovnjakov se v letini 2006 kaže v visoko ocenjenih povprečnih pridelkih na drevo vseh sadnih vrst. Skupni pridelek sadja v teh sadovnjakih je bil kar za 59,2 % večji kot v prejšnjem letu.

Fertility variations in extensive orchards in 2006 are shown by estimated average yield per tree of all fruit species. Total production of fruit in extensive orchards was 59.2% higher than a year before.

6. Pridelava sadja v ekstenzivnih sadovnjakih, Slovenija, 2005 in 2006
Production of fruit in extenzive orchards, Slovenia, 2005 and 2006

	Število dreves Number of trees	Skupni pridelek (t) Total production (t)			Povprečni pridelek (kg/drevo) Yield (kg/tree)		
	2006	2005	2006	Indeksi Indices 2006/2005	2005	2006	
Sadje skupaj	**1590641**	**36979**	**58869**	**159,2**	**23,2**	**37,0**	**Fruit - total**
od tega jablane	664712	21729	39298	180,9	32,7	59,1	of that apple trees
od tega hruške	224003	5107	7311	143,2	22,8	32,6	of that pear trees
od tega breskve in nektarine	62230	856	968	113,0	13,8	15,6	of that peach trees
od tega marelice	20815	190	366	192,8	9,1	17,6	of that apricot trees
od tega češnje in višnje	134517	2648	3062	115,6	19,7	22,7	of that cherries
od tega češnje	117234	2408	2790	115,9	20,5	23,8	*of that cherry trees*
od tega višnje	17283	240	271	113,1	13,9	15,7	*of that sour cherry trees*
od tega češplje in slive	312731	3640	5019	137,9	11,6	16,1	of that plum trees
od tega orehi	143548	2498	2590	103,7	17,4	18,0	of that walnut trees
od tega drugo stebelno sadje	28085	311	255	82,1	11,1	9,1	of that other stalk fruit
od tega leska, kostanj, mandlji	17551	175	110	62,6	10	6,2	*of that hazel, chestnut, almond trees*
Oljke, skupaj	**18974**	**220**	**128**	**58,0**	**11,6**	**6,7**	**Olive, total**

V slovenskih vinogradih prevladujejo bele sorte grozdja, saj jih je bilo po podatkih za leto 2006 kar 70 %. Glede na predhodno leto so v letu 2006 bele sorte obrodile boljše kot rdeče. Vinogradniki so pridelali za 12,7 % manj grozdja, od tega za 10,2 % manj belega in za 17,9 % manj rdečega. Dosežen povprečni pridelek vsega grozdja na hektar je bil s 6,4 tone za 10 % manjši od zadnjega petletnega in za 6 % od zadnjega desetletnega povprečja.

In Slovene vineyards white varieties prevail. According to collected data, in 2006 they represented 70% of grapes produced. Compared to a year before, in 2006 white varieties cropped better than red did. Wine producers produced 12.7% less grapes; 10.2% less white varieties and 17.9% less red varieties. Average yield of 6.4 tons per hectare was 10% lower than the five-year average and 6% lower than the ten-year average.

7. Pridelava grozdja v vinogradih, Slovenija, 2005 in 2006
Production of grapes in vineyards, Slovenija, 2005 and 2006

	Površina (ha) Area (ha)	Število trt 1000 Numbers of vines 1000	Skupni pridelek (t) Total production (t)			Povprečni pridelek Yield				
						t/ha		kg/trto kg/vine		
	2006		2005	2006	Indeksi Indices 2006/2005	2005	2006	2005	2006	
Grozdje - skupaj	**16428**	**53895**	**120868**	**105486**	**87,3**	**7,4**	**6,4**	**2,2**	**2,0**	**Grapes - total**
Belo grozdje - skupaj	11511	38354	81590	73246	89,8	7,1	6,4	2,1	1,9	White grapes - total
Bele vinske sorte	10919	36338	78001	69657	89,3	7,1	6,4	2,1	1,9	White grapes for quality wines
Bele sorte - druge	592	2016	3588	3588	100,0	6,1	6,1	1,8	1,8	White grapes, other
Rdeče grozdje - skupaj	4916	15542	39278	32240	82,1	8,0	6,6	2,5	2,1	Red grapes - total
Rdeče vinske sorte	4560	14489	37250	30191	81,0	8,2	6,6	2,6	2,1	Red grapes for quality wines
Rdeče sorte - druge	356	1053	2028	2049	101,1	5,7	5,8	1,9	1,9	Red grapes, other

STATISTIČNA ZNAMENJA

- ni pojava
... ni podatka
Ø povprečje
0 podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
0,0 podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
1) izpostavno znamenje za opombo pod tabelo
( ) nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
(( )) nenatančna ocena
z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event
... data not available
Ø average
0 value not zero but less than 0,5 of the unit employed
0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit employed
1) footnote
( ) incomplete or estimated data
(( )) inaccurate estimate
z data not published because of confidentiality

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

je posredovati javnosti podatke o površinah zemljišč, posejanih oz. posajenih v letu 2006 s poljščinami, zelenjadnicami, travinjem, sadnim drevjem in trto, in o pridelkih, ki so bili v tem letu pridobljeni na teh zemljiščih. Podatki so pomembni za prikaz trenutnega stanja, analizo in nadaljnje načrtovanje kratkoročne in dolgoročne kmetijske politike.

Enota opazovanja

Podatke za leto 2006 smo pridobili od družinskih kmetij, imenovanih tudi evropsko primerljive kmetije (EPK), ki so bile zbrane v vzorec, in od vseh kmetijskih podjetij, ki po podatkih Poslovnega registra Slovenije opravljajo kmetijsko dejavnost.

Podatke o rastlinski pridelavi na **družinskih kmetijah** za leto 2006 smo pridobili z naslednjimi statističnimi raziskovanji in iz drugih virov:

– *z Vzorčnim raziskovanjem posejanih površin in števila živine, junij 2006:*
  - podatke o osnovni površini s poljščinami, razen s krompirjem, hmeljem in sladkorno peso,
  - podatke o osnovni površini z zelenjadnicami skupaj,
  - podatke o površini zemljišč za pridelavo semen,
  - podatke o površini travnikov in pašnikov;
– *z Raziskovanjem o zgodnji napovedi pridelkov poljščin, junij 2006*
  - podatke *o površini, zasajeni s krompirjem*
– *z Letnim statističnim raziskovanjem živinoreje in posejanih površin, december 2006:*
  - podatke o površinah, posejanih z naknadnimi posevki;
– *z Letnim poročilom o živinoreji in posejanih površinah, december 2004:*
  - podatke o strukturi netržnih zelenjadnic;
– *z Raziskovanjem strukture kmetijskih gospodarstev, junij 2005:*
  - podatke o površini z jagodami
  - podatke o osnovni površini zemljišč za pridelavo sadik zelenjadnic, jagod in drugih poljščin,
  - podatke o številu dreves in grmov v kmečkih sadovnjakih in o številu oljk v ekstenzivnih oljčnikih,
  - podatke o površini vinogradov in o številu trt;
– *s Popisom vrtnarstva v letu 2006:*
  - podatke o osnovni površin s tržnimi zelenjadnicami,
  - podatke o osnovni površini s cvetjem in okrasnimi rastlinami,
  - podatke o pridelovalni površini posameznih vrst zelenjadnic pri tržnih pridelovalcih;

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the statistical survey

is to inform the public about the area and production of crops, vegetables, grass, fruits and grapes for 2006. These data are important for showing the current situation, analyses and future planning of the short-term and long-term agricultural policy.

Observation units

In 2006, we collected data from the so-called European size class farms selected with a sample and from all agricultural enterprises that perform agricultural activity according to the Business Register of Slovenia.

For 2006, data on crop production on **family farms** were collected with the following statistical surveys and from other sources:

– *with the Sample Survey of Areas Sown and the Number of Livestock, June 2006:*
  - data on main area of crops, except potatoes, hops and sugar beet,
  - data on main area of vegetables,
  - data on area for seed production,
  - data on area of permanent grassland;
– *with the Report on Early Estimates of Crops, June 2006*
  - data on area of potatoes
– *with the Annual Report on Livestock Production and Areas Sown, December 2006:*
  - data on area of subsequent crops.
– *with the Annual Report on Livestock Production and Areas Sown, December 2004:*
  - data on area of non–market vegetables
– *with the Farm Structure Survey, June 2005:*
  - data on area of strawberries,
  - data on main area of vegetable, herb, strawberry and other arable crops seedlings,
  - data on the number of trees and bushes in extensive orchards and olive trees in extensive olive groves,
  - data on area and number of vines in vineyards;
– *with the 2006 Census of Horticulture:*
  - data on market vegetables,
  - data on main area of flowers and ornamental plants,
  - data on production area of individual types of vegetables at market producers,

– *s Popisom intenzivnih sadovnjakov 2002:*
  - podatke o površini s sadnimi vrstami v intenzivnih sadovnjakih,
  - podatke o površini z oljkami v intenzivnih oljčnikih,
  - podatke o površini z oljkami v ekstenzivnih oljčnikih z najmanj 20 oljkami;
– *iz ocene kmetijskih svetovalcev:*
  - podatke o povprečnih pridelkih glavnih in naknadnih posevkov, tržnih in netržnih zelenjadnic, jagod, sadja in grozdja;

Drugi viri:

– Hmeljarski inštitut Žalec:
  - za podatke o površini hmeljevih nasadov,
  - za podatke o pridelku hmelja
– Tovarna sladkorja Ormož:
  - za podatke o površinah s sladkorno peso,
  - za podatke o pridelku sladkorne pese.

Podatki o pridelavi sena v 2006 na trajnih travnikih in pašnikih vsebujejo tudi podatke o površinah skupnih pašnikov in pridelku sena na teh pašnikih. Podatke o površinah skupnih pašnikov smo pridobili od Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Podatke za izračun skupnega pridelka na teh pašnikih za to leto smo pridobili z oceno o povprečnih pridelkih na trajnih travnikih in pašnikih z enkratno rabo; to oceno so pripravili kmetijski svetovalci Kmetijsko-gozdarske zbornice RS.

Podatke o rastlinski pridelavi pri **kmetijskih podjetjih** za leto 2006 smo pridobili z naslednjimi rednimi statističnimi raziskovanji:

– *z Vzorčnim raziskovanjem posejanih površin in števila živine, junij 2006*:
  - podatke o osnovni površini s poljščinami, razen s hmeljem in sladkorno peso,
  - podatke o osnovni površini z zelenjadnicami skupaj,
  - podatke o osnovni površini zemljišč za pridelavo sadik zelenjadnic, jagod in drugih poljščin,
  - podatke o površini zemljišč za pridelavo semen,
  - podatke o površini travnikov in pašnikov;
– *z Letnim statističnim raziskovanjem živinoreje in posejanih površin, december 2006:*
  - podatke o površinah z naknadnimi posevki;
– *z Raziskovanjem strukture kmetijskih gospodarstev, junij 2005:*
  - podatke o površini z jagodami
  - podatke o osnovni površini zemljišč za pridelavo sadik zelenjadnic, jagod in drugih poljščin,
  - podatke o površini vinogradov in številu trt v njih;
– *z Raziskovanjem o doseženih pridelkih zgodnjih posevkov in sadja, 2006 in z Raziskovanjem o doseženih pridelkih poznih posevkov; sadja in grozdja, 2006:*
  - podatke o pridelku poljščin, razen hmelja in sladkorne pese,
  - podatke o pridelku zelenjadnic,
  - podatke o pridelku sena trajnih travnikov in pašnikov,
  - podatke o pridelku sadja v intenzivnih sadovnjakih,
  - podatke o pridelku grozdja;
– *s Popisom vrtnarstva v letu 2006:*
  - podatke o osnovni površin s tržnimi zelenjadnicami,
  - podatke o osnovni površini s cvetjem in z okrasnimi rastlinami,
  - podatke o pridelovalni površini s posameznimi vrstami zelenjadnic pri tržnih pridelovalcih;

– *with the Census of Orchard Plantations in 2002:*
  - data on area of fruit species in plantations,
  - data on area of olives in olive plantations,
  - data on area of olives in extensive olive groves with at least 20 olive trees;
– *experts' estimates:*
  - data on average production of main and subsequent crops, market and non-market vegetables, strawberries, fruit and grapes;

Other sources:

– Hop Institute Žalec:
  - data on area of hops,
  - data on production of hops;
– Sugar Factory Ormož:
  - data on area of sugar beet,
  - data on production of sugar beet.

The 2006 data on hay on permanent grassland also include data on area and production of hay on common pastures. Data on the area of common pastures were obtained from the Ministry of Agriculture, Forestry and Food. Data for calculating total production on these pastures were obtained with estimates of average yield on permanent grassland (one harvest), which were prepared by agricultural advisors of the Chamber of Agriculture and Forestry.

For 2006, data on crop production in **agricultural enterprises** were collected with the following statistical surveys:

– *with the Sample Survey of Areas Sown and the Number of Livestock, June 2006:*
  - data on main area of crops, except hops and sugar beet,
  - data on main area of vegetables,
  - data on main area of vegetable, herb, strawberry and other arable crops seedlings,
  - data on area for seed production,
  - data on area of permanent grassland;
– *with the Annual Report on Livestock Production and Areas Sown, December 2006:*
  - data on area of subsequent crops;
– *with the Farm Structure Survey, June 2005:*
  - data on area of strawberries,
  - data on main area of vegetable, herb, strawberry and other arable crops seedlings,
  - data on area and number of vines in vineyards;
– *with the Survey on Production of Early Crops and Fruit in 2006 and the Survey on Production of Late Crops, Fruits and Grapes in 2006:*
  - data on production of crops, except hops and sugar beet,
  - data on production of vegetables,
  - data on production of permanent grassland,
  - data on production of fruit in orchard plantations,
  - data on production of grapes;
– *with the 2006 Census of Horticulture:*
  - data on market vegetables,
  - data on main area of flowers and ornamental plants,
  - data on production area of individual types of vegetables at market producers;

– *s Popisom intenzivnih sadovnjakov 2002:*
  - podatke o površini s sadnimi vrstami v intenzivnih sadovnjakih,
  - podatke o površini z oljkami v intenzivnih oljčnikih,
  - podatke o površini z oljkami v ekstenzivnih oljčnikih z najmanj 20 oljkami.

Drugi viri:

– Hmeljarski inštitut Žalec:
  - za podatke o površini hmeljevih nasadov,
  - za podatke o pridelku hmelja
– Tovarna sladkorja Ormož:
  - za podatke o površinah s sladkorno peso,
  - za podatke o pridelku sladkorne pese.

Način zbiranja podatkov

– *Vzorčno raziskovanje o posejanih površinah in številu živine, junij 2006*

V to raziskovanje smo zajeli vsa **kmetijska podjetja, družbe in zadruge**, ki uporabljajo kmetijska zemljišča (njive ali travnike in pašnike) ali gojijo govedo ali prašiče, ne glede na uveljavljanje subvencij.

Podatke o **družinskih kmetijah** smo zbrali s pomočjo popisovalcev, in sicer smo na terenu popisali le tiste z vzorcem izbrane kmetije, ki pri Agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja niso oddale vloge za uveljavljanje subvencij za leto 2006. Skupno smo pridobili podatke od 12 000 družinskih kmetij.

– *Letno statistično raziskovanje živinoreje in posejanih površin, december 2006 in december 2004*

Raziskovane je bilo vzorčno. Za vzorčni okvir smo uporabili bazo evropsko primerljivih kmetijskih gospodarstev, sestavljeno ob Popisu kmetijskih gospodarstev 2000 in dopolnjeno s podatki drugih rednih statističnih raziskovanj. Vzorčni okvir je vseboval okrog 87 kmetijskih gospodarstev, od tega 15 % velikih, 20 % srednje velikih in 65 % malih. Podatke smo zbrali s pomočjo anketarjev z metodo intervjuja.

– *Raziskovanje strukture kmetijskih gospodarstev 2005*

Podatke za to raziskovanje smo pridobili pri o vseh **kmetijskih podjetjih, družbah in zadrugah**, ki po podatkih Poslovnega registra Slovenije opravljajo kmetijsko dejavnost.

Podatke o **družinskih kmetijah** smo zbrali s pomočjo popisovalcev Raziskovanje je bilo vzorčno. Vzorčni okvir za statistično raziskovanje v letu 2006 je bila podatkovna baza družinskih kmetij, sestavljena ob Popisu kmetijskih gospodarstev v letu 2000 in osvežena s podatki statističnih raziskovanj, izvedenih po letu 2000. V okviru je bilo okrog 86 000 evropsko primerljivih kmetijskih gospodarstev. Kmetijska gospodarstva so bila razdeljena v štiri stratume na podlagi dvajsetih meril. V končni vzorec je bilo vključenih 17 000 kmetijskih gospodarstev.

– *Popis intenzivnih sadovnjakov 2002*

Podatke smo zbrali s pomočjo popisovalcev z metodo intervjuja. Popisovalci so bili večinoma terenski kmetijski svetovalci (KGZS). Njihovo delo so strokovno nadzirali kmetijski svetovalci, specialisti za sadjarstvo (KGZS).

Popisani so bili vsi pridelovalci sadja, oljk ali jagodičja (brez jagod), ki imajo v uporabi:

– najmanj 10 arov intenzivnega sadovnjaka/oljčnika ali
– 20 oljk v ekstenzivnem oljčniku ali
– 5 arov jagodičja (brez jagod).

– *with the Census of Orchard Plantations in 2002 :*
  - data on area of fruit species in plantations,
  - data on area of olives in olive plantations,
  - data on area of olives in extensive olive groves with at least 20 olive trees;

Other sources:

– Hop Institute Žalec:
  - data on area of hops,
  - data on production of hops;
– Sugar Factory Ormož:
  - data on area of sugar beet,
  - data on production of sugar beet.

Method of data collection

– *Sample Survey of Areas Sown and the Number of Livestock, June 2006*

We collected data from all **agricultural enterprises, companies and co-operatives** using arable land and permanent grassland or breeding cattle or pigs, irrespective of the subsidies.

Data on **family farms** were collected by interviewers. Only those family farms selected with the sample were surveyed that did not apply for subsidies in 2006 at the Agency for Agricultural Markets and Rural Development. Data were collected from 12,000 family farms.

– *Annual Report on Livestock Production and Areas Sown, December 2006 and December 2004*

This was a sample survey. The sample frame was the database of agricultural holdings satisfying the European size class criteria, which was composed at the 2000 Census of Agriculture and updated with data from other regular statistical surveys. The frame included 87 agricultural holdings, of which 15% large, 20% medium-sized and 65% small ones. Data were collected by interviewers.

– *2005 Farm Structure Survey*

We collected data from all **agricultural enterprises, companies and co-operatives** that perform agricultural activity according to the Business Register of Slovenia.

Data on **family farms** were collected by interviewers. This was a sample survey. The sample frame for the statistical survey in 2006 was the database of family farms composed at the 2000 Census of Agriculture and updated with data from statistical surveys carried our after 2000. The frame included 86,000 agricultural holdings satisfying the European size class criteria. Agricultural holdings were divided into four strata on the basis of twenty criteria. The final sample size was 17,000 agricultural holdings.

– *2002 Census of Orchard Plantations*

Data were collected by interviewers, mostly experts of the Chamber of Agriculture and Forestry. Their work was supervised by specialists for fruit growing of the same institution.

All market producers of fruit, olives or berries (excluding strawberries) using:

– at least 0.1 ha of fruit or olive plantations or
– 20 olive trees in extensive olive groves or
– 0.05 ha of berry plantations (excluding strawberries).

– *Popis vrtnarstva v letu 2006*

V ta popis so bili zajeti vsi tržni pridelovalci zelenjadnic, jagod, začimb, dišavnic in zdravilnih rastlin. Podatke smo zbrali s pomočjo popisovalcev z metodo intervjuja. Popisovalci so bili večinoma terenski kmetijski svetovalci KGZS. Njihovo delo so strokovno nadzirali kmetijski svetovalci – specialisti za vrtnarstvo KGZS.

– *Ocene kmetijskih svetovalcev*

Podatke o povprečnih pridelkih zbiramo za vse kmetijske kulture po enotni metodi. To je subjektivna metoda ocenjevanja. Slovenija je razdeljena na 307 cenilnih okolišev; ta v povprečju obsegajo 2700 ha kmetijskih zemljišč. Terenski kmetijski strokovnjaki kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije (KGZS) ocenijo na podlagi svojega poznavanja stanja na terenu povprečni pridelek za vsako posamezno kmetijsko kulturo. Povprečni hektarski pridelek je srednji pridelek, pri katerem so upoštevane vse kmetijske kulture z nizkim in visokim pridelkom na evropsko primerljivih kmetijskih gospodarstvih v določenem cenilnem okolišu. Pri oceni povprečnega pridelka ocenjevalec upošteva intenzivnost pridelovanja, vremenske in talne razmere na tem območju, mnenje pridelovalcev in drugih strokovnjakov, tako da bi bila ocena čim bližja dejanskemu stanju.

Metode ocenjevanja podatkov na SURS

– **Ocenjevanje velikosti pridelovalnih površin z netržnimi zelenjadnicami za leto 2006**

Z vzorčnim raziskovanjem o posejanih površinah in številu živine v letu 2006 smo zbrali podatke o skupni osnovni površini z zelenjadnicami, tržnimi in netržnimi, s popisom vrtnarstva 2006 pa podatek o skupni osnovni površini s tržnimi zelenjadnicami in o skupni pridelovalni površini ter pridelovalni površini s posameznimi tržnimi zelenjadnicami. Podatek o skupni pridelovalni površini, namenjeni zelenjadnicam, tržnim in netržnim, je izračunan z razmerjem med osnovno in pridelovalno površino, pridobljenim na osnovi podatkov, pridobljenih s popisom vrtnarstva v letu z normalnimi vremenskimi pogoji. Ti pogoji so bili izpolnjeni ob Popisu vrtnarstva v letu 2000, zato smo te podatke uporabili za izračun razmerja med osnovno in pridelovalno površino. Podatek o skupni pridelovalni površini z netržnimi zelenjadnicami za leto 2006 smo dobili tako, da smo od izračunanega podatka o skupni pridelovalni površini z zelenjadnicami, tržnimi in netržnimi, odšteli podatek o pridelovalni površini s tržnimi zelenjadnicami, pridobljen s Popisom vrtnarstva v letu 2006. Za izračun podatkov o površini s posameznimi vrstami netržnih zelenjadnic smo uporabili podatek o izračunani skupni pridelovalni površini z netržnimi zelenjadnicami v letu 2006 ter strukturni podatek o posamezni vrsti zelenjadnic, pridobljen z Letnim poročilom o živinoreji in posejanih površinah, december 2004. S tem poročilom smo zbrali podatke o površinah z zelenjadnicami, ki so jih družinske oz. t. i. evropsko primerljive kmetije v letu 2004 pridelovale za lastno porabo. Ker se zelenjadnice za lastno porabo pridelujejo večinoma na majhnih površinah, je težko zbrati natančne podatke, zato pridobljeni podatki kažejo le strukturo posameznih zelenjadnic, ki je bila osnova za oceno podatkov o pridelovalni površini z netržnimi zelenjadnicami za leto 2006.

V letu 2003 smo s popisom tržnih zelenjadnic zbrali natančne podatke o površinah s posameznimi vrstami drugih zelenjadnic in s pomočjo kmetijskih svetovalcev tudi ocene o povprečnih pridelkih na teh površinah. Podatek o skupnem pridelku drugih tržnih zelenjadnic – dobimo ga tako, da seštejemo podatke o pridelkih posameznih vrst drugih tržnih zelenjadnic – je bil tako na osnovi pridobljenih podatkov prvič izračunan v letu 2003. V letu 2006 nismo zbirali podatkov o povprečnih pridelkih drugih zelenjadnic, temveč smo podatek o skupnem povprečnem pridelku drugih tržnih zelenjadnic izračunali s pomočjo odstotkovne razlike med skupnim povprečnim pridelkom vseh ostalih tržnih zelenjadnic med obema letoma. Enak odstotek smo upoštevali tudi pri izračunu povprečnega pridelka drugih netržnih zelenjadnic.

– *2006 Census of Horticulture*

The census covered all market producers of vegetables, strawberries, spices, aromatic and medical plants. Data were collected by interviewers, mostly experts of the Chamber of Agriculture and Forestry. Their work was supervised by specialists for horticulture of the same institution.

– *Expert estimates*

Data on average yield are collected for all agricultural produce according to the same method of subjective estimate. Slovenia is divided into 307 estimation districts with 2,700 hectares of agricultural area on average. Based on their knowledge of the situation in their districts, experts of the Chamber of Agriculture and Forestry estimate average yield per produce. Average yield per hectare is the average yield, taking into account all agricultural produce with low and high yield on agricultural holdings satisfying the European size class criteria in an estimation district. In estimating average yield, the expert takes into account the opinion of producers and other experts, so that the estimate can be as close to the real situation as possible.

Methods of data estimation at the Statistical Office

– **Estimate of production area of non-market vegetables in 2006**

With the 2006 Sample Survey of Areas Sown and the Number of Livestock we collected data on total basic area of market and non-market vegetables. With the 2006 Census of Horticulture we collected data on total basic area of market vegetables, on total production area and on production area of individual market vegetables. Data on total production area of market and non-market vegetables were calculated as the ratio between the basic and the production area obtained on the basis of data collected with the Census of Horticulture in a year with normal weather conditions. These conditions were met during the 2000 Census of Horticulture, so we used these data to calculate the ratio between the basic and production area. Data on total production area of non-market vegetables for 2006 were obtained from the difference between the data on total (market and non-market) production area and data on production area of market vegetables obtained with the 2006 Census of Horticulture. For calculating data on area of individual non-market vegetables, we used the data on calculated total production area of non-market vegetables in 2006 and structural data for individual vegetables obtained with the Annual Report on Livestock Production and Areas Sown, December 2004. We collected data on the area of vegetables produced by European size class family farms for own consumption. Because vegetables for own consumption are mostly produced on small areas, it is difficult to collect accurate data. Data collected in this way only show the structure of individual vegetables, which was the basis for estimating data on production area of non-market vegetables for 2006.

In 2003 we collected accurate data on the area of individual types of other vegetables with the census of market vegetables. With the help of expert estimates we obtained data on average yield on these areas. Data on total production of other market vegetables, which is the sum of data on production of individual types of other vegetables, was in 2003 calculated for the first time on the basis of obtained data. In 2006 data on average yield of other vegetables were not collected. Data on total average yield of other market vegetables were calculated with the help of the percentage difference between the total average yield of all other market vegetables in the two observed years. The same percentage was taken into account in the calculation of average yield of other non-market vegetables.

Definicije in druga pojasnila

Kmetijska podjetja so podjetja in zadruge, ki po podatkih Poslovnega registra Slovenije opravljajo kmetijsko dejavnost.

Družinske kmetije imenujemo tudi **evropsko primerljive kmetije (EPK),** če ustrezajo določenim merilom. Po merilih, uporabljenih v Popisu kmetijstva 2000, so evropsko primerljive kmetije tiste, ki imajo v uporabi:

- najmanj 1 ha kmetijskih zemljišč;
- manj kot 1 ha kmetijskih zemljišč, če imajo :
  - najmanj 10 arov kmetijskih zemljišč in še 90 arov gozda ali
  - najmanj 30 arov vinogradov in/ali sadovnjakov ali
  - 2 ali več GVŽ (glav velikih živali) ali
  - 15 do 30 arov vinogradov in 1 do 2 GVŽ ali
  - več kot 50 panjev čebel ali
  - pridelujejo vrtnine za prodajo.

Kmetijska zemljišča v uporabi zajemajo vse površine kmetijskih zemljišč, ki so bile v določenem letu v uporabi: njive in vrtovi, travniki in pašniki ter trajni nasadi (intenzivni in ekstenzivni sadovnjaki in oljčniki ter vinogradi, drevesnice, trsnice in matičnjaki).

Njive in vrtovi so površine, ki jih najmanj na pet let preorjemo in so namenjene pridelavi poljščin, zelenjadnic, cvetja in okrasnih rastlin ipd.

Korenovke in gomoljnice so poljščine, med katere štejemo krompir, sladkorno peso in krmne korenovke (krmno peso, krmno kolerabo, krmni ohrovt, krmno korenje, repo, druge krmne korenovke).

Industrijske rastline so poljščine, med katere štejemo: oljnice (oljno ogrščico, sončnice, sojo, buče za olje), hmelj in druge industrijske rastline (začimbe, dišavnice in zdravilne rastline ter druge industrijske rastline).

Drugo na njivah so sadike zelenjadnic, zelišč in jagod.

Naknadni posevki so posevki, posejani v istem letu po glavnem posevku. K naknadnim posevkom prištevamo tudi **strniščne posevke**, ki se sejejo po žetvi strnin in večinoma dozorevajo jeseni.

Osnovna površina je površina, ki je na kritični datum (to je datum, na katerega se nanašajo popisni podatki) namenjena pridelovanju kulturnih rastlin.

Pridelovalna površina je površina, na kateri trenutno (tj. ob popisu) raste določena vrsta kulturne rastline, površina, s katere je določena vrsta kulturne rastline že pospravljena, in površina, ki bo z določeno vrsto kulturne rastline še posejana ali posajena – to je večkratna raba površine za pridelovanje iste kulturne rastline v opazovanem obdobju.

Druge zelenjadnice so zelenjadnice, med katere štejemo: rdeče zelje, brstični ohrovt, kolerabico, motovilec, blitvo, zeleno, sladki komarček, peteršilj, redkvico, redkev, repo, podzemno kolerabo, šalotko, feferone, lubenice, bučke, jajčevec, bob, beluše, hren in druge zelenjadnice.

Intenzivni sadovnjaki so strnjeni nasadi sadnih dreves (10 arov ali več) oz. jagodičja (5 arov ali več), namenjeni pretežno za prodajo pridelka. Nasadi so urejeni tako, da se v njih lahko uporablja sodobna kmetijska tehnika in jih je mogoče mehanizirano obdelovati in negovati.

Drugo sadje je sadje, med katero štejemo naslednje sadne vrste: aktinidijo, fige, kaki, kostanj, lesko, mandelj, kutino, nashi, nešplju in drugo sadje.

Drugo jagodičje je jagodičje, med katero štejemo: ameriško borovnico, bezeg, malino, ribez, robido in josto.

Ekstenzivni sadovnjaki (kmečki sadovnjaki) so travniški nasadi sadnega drevja, pretežno starih sort.

Definitions and explanations

Agricultural enterprises are enterprises and co-operatives that according to the Business Register data perform agricultural activities.

Family farms are called **European size class farms** if they meet certain criteria. According to the 2000 Census of Agriculture, European size class farms are those having:

- at least one hectare of utilised agricultural area, or
- if they have less than one hectare of utilised agricultural area
  - at least 0.1 hectare of agricultural area and 0.9 hectare of forest or
  - at least 0.3 hectare of vineyards and/or orchards or
  - at least two livestock units (LSU) or
  - between 0.15 and 0.3 hectare of vineyards and 1 or 2 LSU or
  - more than 50 beehives or
  - are market producers of vegetables.

Utilised agricultural area consists of all agricultural area that was used in a certain year: arable land, kitchen gardens, grassland and plantations (fruit and olive plantations, vineyards, tree and vine nurseries, and parent vines).

Arable land is area ploughed at least every five years and planted or sown with arable crops, vegetables, flowers and ornamental plants.

Root crops include potatoes, sugar beet and fodder plants (fodder beet, fodder kohlrabi, fodder kale, fodder carrot, fodder turnip and other fodder root crops).

Industrial plants include oil crops (oil turnip rape, sunflowers, soya, pumpkins for oil), hops and other industrial plants (spices, aromatic and medicinal herbs and other industrial plants).

Other on arable land includes seedlings of vegetables, herbs and berries.

Subsequent crops are crops sown after the main crop in the same year. Subsequent crops include **stubble crops**, which are sown after the harvest and mostly grow in autumn.

Basic area is the area used at the reference date for a certain type of crop.

Production area is the area used at the moment of the census for cultivating certain plants, i.e. area from which a certain crop has already been harvested and area that will be sown or planted with a certain crop – multiple use of area for producing the same crop in the observed period.

Other vegetables are red cabbage, Brussels sprouts, kohlrabi, rampion, mangold, celery, Foeniculum dulce, parsley, black radish, red radish, turnip, underground kohlrabi, shallot, peppers, watermelons, pumpkins, eggplant, broad beans, peas, asparagus, horseradish, etc.

Orchard plantations are larger dense plantations of fruit trees (0.1 ha or more) and berries (0.05 ha or more), mostly intended for sale of produce. Plantations are arranged so that modern agricultural technology can be used and that they can be mechanically cultivated.

Other fruit includes the following fruit species: kiwis, figs, kakis, chestnuts, hazelnuts, almonds, quince, nashi, medlars, etc.

Other berries are blueberries, elders, raspberries, currents, josta.

Extensive orchards are meadows with plantations of fruit trees of mostly old species.

Povprečni pridelek na hektar, na rodno drevo in na rodno trto je srednji pridelek. Pri kmetijskih podjetjih je izračunan iz pospravljenih in uskladiščenih količin ter posejanih površin in števila rodnih dreves ter števila rodnih trt. Pri družinskih kmetijah pa ga oceni kmetijski svetovalec in pri tem upošteva posevke, travinje, sadna drevesa in trte z nizkim in visokim pridelkom na vsem cenilnem območju.

Pridelek je tako imenovani uskladiščeni pridelek; to je pridelek, v katerem so upoštevane tudi količine, izgubljene pri spravilu; pri žitih pa je to pridelek pri 13,5-odstotni vlažnosti. Pri kmetijskih podjetjih je to uskladiščeni pridelek; pri družinskih kmetijah pa se pridelek izračuna iz podatkov o posejanih površinah, o površinah travinja, o površinah intenzivnih sadovnjakov, iz podatkov o številu dreves v ekstenzivnih sadovnjakih, o številu trt v vinogradih in iz ocenjenega povprečnega pridelka na hektar, drevo in trto.

Average yield per hectare, per tree and per vine is the average yield. In agricultural enterprises it is calculated from gathered and stored quantities and from the area sown and the number of fruit-bearing trees and vines. In family farms it is estimated by experts taking into account crops, grassland, fruit trees and vines with low and high production in the whole estimation district.

Total production is the so-called stored production, taking into account quantities lost during gathering and the 13.5% moisture in cereals. In agricultural enterprises it is the stored production, while in family farms it is calculated from areas sown, grassland, the area of orchard plantations, the number of trees in extensive orchards, the number of vines in vineyards and the estimated average yield per hectare, per fruit tree and per vine.

Objavljanje

Mesečno, letno, občasno: Prva statistična objava. Kmetijstvo in ribištvo

Letno: Slovenija v številkah
Statistični letopis RS
Statistične informacije. Kmetijstvo in ribištvo. Rastlinska pridelava, Slovenija

Publishing

Monthly, yearly, occasionally: First Release. Agriculture and Fishing.

Yearly: Results of Surveys
Statistical Yearbook
Rapid Reports. Agriculture and Fishing. Crop production, Slovenia

Sestavila / Prepared by: Jožica Joja Krznar

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Uršula Iljaš Petrovič - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 51 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Kmetijstvo in ribištvo 1408-9335 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Uršula Iljaš Petrovič - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 51 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Agriculture and fishing 1408-9335 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.